

Use your right to vote and give Sisters, multinational Women List, from different religions, your vote. We want for the families with migration background a better future for children, better working conditions and secure pensions. Special attention will be given in encouraging the strength of women, as well as giving support in cases of violence against women and job searching. A certain percentage of the jobs should be assigned to women with migratory background.

Голосуйте за нас!

Мы многонациональный „Список женщин“ „Sisters“, из разных религий и стран. Мы будем добиваться, чтобы для семей с миграционным фоном, улучшить условий труда и надежность пенсий, а также квотировки для мигрантов рабочих мест а также мест для стажировки и обучения подростков, для лучшего будущего наших детей. Особое внимание будем уделять правам женщин а также оказани им поддержки в случаях насилия. поддержки в поисках рабочих мест. вы имеете 19 голосов, нас 9 женщин. Дополнит. Инфо в Магазине калинка.

از ک زوان لیست ب یڈ بر رای ای صی ذق پای لطفا
 یم آخ می ما یڈ بر رای سٹیڈ مختلف ای ملیت
 برای کامیابی سعادت با مرای تر ب ای آبی ذی
 را بیشتر آرامش امیدت مچی به اجر م دکان ک یژی ب اجر به م
 یکی یم ش ذ متع سالمی ذان برای
 ک زوان علی و ت خش ای ریش شی اساسی ما ذاف ا متریه م از
 باشد می ا او ببردن بیه از دکان

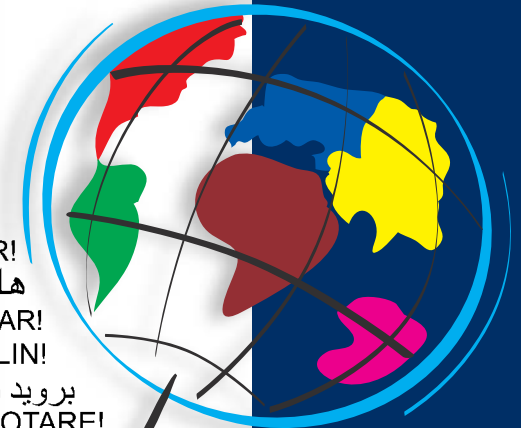
Etkenlik gösterdigim yer, yasadigim yerdir.
 Politikamızın ilk temel amacı, yabancı kökenli Freiburg insanındaki sorumluluk duygusunu ve sosyal, politik ve ekonomik hayatın akisi ve yapılanmasında katılım gücünü harekete gecirmek.
 Hepimiz çocuklarımızın geleceğe yönelik yapıcı gücünü olusturabilmesinden sorumluyuz.
 Çocuklarımızın saglikli yetisebilmesi için, kendinden mutlu ailelere, saglikli sosyal ortama ve gelisip büyüyeceyi ödevlere ihtiyacları vardır.
 Bunlar hepimizin beraber çözeceği sorunlardır.

გთხოვთ 18.07.2010 / თქვენ გაქვთ 19 ხმა / მიიღოთ მონაწილეობა უცხოელთა ადგილობრივი თვითმმართველობის არჩევნებში და თქვენი ხმა მისცეთ ქალთა ინტერნაციონალურ სიას „Sisters“ ქართველი ქალების მონაწილეობით. თქვენი ელიკო წიკლაური(Sisters“ ის დამფუძნებელი, დოქტორი. ქალთა მსოფლიო ასოციაციის IAW წევრი. „სამართართალდამცავი ქალები საზღვრებს გარეშე“ საზოგადოების დამფუძნებელი.)

Utiliza tu derecho de voto y vota a Sisters, Lista de Mujeres multinacional y de diferentes religiones. Queremos para las familias de origen migratorio un futuro mejor para los niños, mejores condiciones de trabajo y pensiones seguras. Especial atención se dará en fomentar la fuerza de las mujeres, así como de proporcionar apoyo en casos de violencia contra la mujer y la búsqueda de empleo. Un porcentaje determinado de los puestos de trabajo debe ser asignado para mujeres de origen migratorio.

شاكوا في الانتخابات وانتخبوا
 „سisters“ قائمة النساء
 الدوليه ومتعددة الديانات .
 للعثور على المرأة نهر اجل
 مستقبل افضل لطفاننا ،
 ظروف عمل احر
 وتقا عد صعوت
 باهتمام خاص لوضع المرأة
 لتقوية سادكتنا في مجالات
 العمل وجمالنا من العنف .
 محاولة الحصول على نسبة
 معينة من اماكن العمل لصالح
 المرأة من اجل اهنسي

Multinational
 überkonfessionell
 und überparteilich



¡VOTE!
 VÁ VOTAR!
 GO TO VOTE!
 ALLEZ VOTER!
 هلموا وانتخبوا
 VAMOS A VOTAR!
 SEÇİME KATILIN!
 بروید بسوی انتخابات!
 ANDIAMO A VOTARE!
 ИЗГАТЬЕ НА ИЗБОРЕ!
 CHODŹCIE GŁOSOWAĆ!
 Приходите на выборы!
 ΠΗΓΑΙΝΕΤΕ ΝΑ ΨΗΦΙΣΕΤΕ!
 DODJITE NA GLASOVANJE!

Wir
 wählen
 unseren
 Beirat

am
 Sonntag
 18. Juli
 2010

„Sisters“



Wahl des Migrantinnen- und Migrantenbeirates Sonntag, 18. Juli 2010

In unserer Stadt Freiburg leben zur Zeit 55.000 Bürger mit Migrationshintergrund.

Unser Aufruf!

**Beteiligen Sie sich an der Wahl
am 18. Juli 2010!
Nur so kann man
die Demokratie stärken!**

Kontakt:

Dr. Eliko Ciklauri-Lammich
Email: eliko@web.de
Tel. 0174-3245373
Oder 0761-2921807

Weitere Infos zur Wahl auf der Webseite:

www.migrantenbeirat-freiburg.de

Neu: Sie können Ihre Stimme auch per Briefwahl abgeben !

Wir sind:

Eine motivierte, multinationale überkonfessionelle und überparteiliche Frauenliste mit Frauen aus vielen verschiedenen Nationen (Palästina, Ukraine, Georgien, Iran, Russland, Syrien usw.) und Religionen, die in Freiburg leben studieren und arbeiten.



1. Dr.Eliko Ciklaurui-Lammich (Listengründerin), Juristin,
2. Ekaterine Wondrak, Dometscherin
3. Nisrin Elias, Erzieherin
4. Siba Irsheid, Rechtsanwältin
5. Valentina Klick, selbstständig
6. Shahla Kolyaei, Studentin
7. Sminur Özdemir, Diplom-Pädagogin
8. Eka Avsajanishvili, Studentin
9. Rayisa Grigorivna Palkovska, Angestellte
(die beiden letztgenannten sind nicht auf dem Bild)

Unsere Ziele und die zentralen Themen:

- Damit Freiburg für uns alle weiterhin ein attraktiver und sozialer Standort bleibt, müssen wir ab sofort für unsere Mitbürgerinnen und Mitbürger mit Migrationshintergrund eine nachhaltige und wirkungsvolle Politik anstreben und die schon vorhandene unterstützen;
- Bildungsteilhabe und Bildungsgerechtigkeit als wichtigste Ressource der Zukunft, für die Menschen mit Zuwanderungsgeschichten zugänglich machen. Die Anerkennung ausländischer Abschlüsse vereinfachen und eine entsprechende berufliche Weiterbildung (als Menschen mit „Auslandserfahrungen“) fördern.
- Es ist erforderlich, für Freiburg spezifische Ansätze zu konzipieren und durch schon vorhandene und neu aufgebaute Netzwerke wichtige Informationen, bekannt zu machen;
- Quoten bei Vergabe der Ausbildungs- und Praktikumsplätze für Jugendliche aus Migrantenfamilien einführen, so wie die Besetzung städtischer Stellen für Migrantinnen quotieren.
- Das Verantwortungsbewusstsein und die Handlungsfähigkeit von Frauen und Männern mit Migrationshintergrund zu mobilisieren. Über die Lage in der schul- und vorschulischen Erziehung informieren;
- Wir wollen alle, für die Zukunftsfähigkeit unserer Kinder, Rechnung tragen und uns hier, wo wir leben, „Zuhause“ fühlen.